« (33). Nous savons qu'en vérité ce qu'ils disent te chagrine. Or, vraiment, ce n'est pas toi qu'ils traitent de menteurs mais ce sont les versets d'Allah, que les injustes renient. (34). Certes, des Messagers avant toi ont été traités de menteurs. Ils endurèrent alors avec constance d'être traités de menteurs et d'être persécutés, jusqu'à ce que Notre secours leur vînt. Et nul ne peut changer les paroles d'Allah, et il t'est déjà parvenu une partie de l'histoire des Envoyés. (35). Et leur indifférence t'afflige tant, que si cela était en ton pouvoir, tu creuserais un tunnel sous terre ou tu prendrais une échelle pour aller au ciel et leur apporter un miracle. Et si Allah l'avait voulu, Il les aurait tous réunis dans la voie droite. Ne sois donc pas du nombre des ignorants. (36). Seuls ceux qui entendent répondent à l'appel [de la foi]. Quant aux morts, Allah les ressuscitera puis ils seront ramenés vers Lui. »

Allah console Son Messager (V33-36)

Allah, le Très-Haut, réconforte ici Son Messager, qui était alors traité de menteur et renié par les siens.

« **Nous savons qu'en vérité ce qu'ils disent te chagrine.** » Il existe plusieurs versets similaires dans le Coran, parmi lesquels :

﴿ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَٰتٍ ﴾

« (...) Ne t'épuise donc pas en regrets sur leur sort (...). »[400]

« **Or, vraiment, ce n'est pas toi qu'ils traitent de menteurs mais ce sont les versets d'Allah, que les injustes renient.** » Ils n'accusent pas ta propre personne de mensonge, mais ils refusent absolument de reconnaître la vérité, à tout prix.

Abû Sâlih et Qatâda expliquent qu'au fond, ils savent bien que tu es le Messager, mais ils te renient.

« **Certes, des Messagers avant toi ont été traités de menteurs. Ils endurèrent alors avec constance d'être traités de menteurs et d'être persécutés, jusqu'à ce que Notre secours leur vînt.** » Allah exhorte ici Son Messager à être patient et à endurer, à l'instar des Messagers doués de résolution qui l'ont précédé. Il lui annonce également la victoire et Son secours, tout comme les Messagers furent secourus par Lui et obtinrent la victoire finale, ici-bas comme dans l'au-delà, après avoir été reniés et persécutés par leurs peuples.

[400] S35 V8. Voir aussi S26 V3 et S18 V6.

﴿ **Et nul ne peut changer les paroles d'Allah.** ﴾ Personne ne peut changer Ses paroles concernant la victoire qui sera accordée aux croyants, comme Il le dit ailleurs :

﴿ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿١٧١﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ ٱلْمَنصُورُونَ ﴿١٧٢﴾ وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ ٱلْغَٰلِبُونَ ﴿١٧٣﴾ ﴾

﴿ **En effet, Notre parole a déjà été donnée à Nos serviteurs, les Messagers, selon laquelle ce sont eux qui seront secourus, et Nos soldats auront le dessus.** ﴾ [401]

﴿ **Et il t'est déjà parvenu une partie de l'histoire des Envoyés** ﴾, notamment la façon avec laquelle ils furent secourus par Allah contre ceux qui les avaient démentis.

﴿ **Et leur indifférence t'afflige tant, que si cela était en ton pouvoir, tu creuserais un tunnel sous terre ou tu prendrais une échelle pour aller au ciel et leur apporter un miracle.** ﴾ Ainsi, si leur réaction t'est pénible et s'il est en ton pouvoir de creuser un tunnel, une voie sous terre, selon Ibn 'Abbâs, ou de trouver une échelle pour accéder au ciel afin de leur apporter un signe plus probant encore que ceux que tu leur as déjà apportés, alors fais-le.[402]

﴿ **Et si Allah l'avait voulu, Il les aurait tous réunis dans la voie droite. Ne sois donc pas du nombre des ignorants.** ﴾ Le verset suivant est similaire à celui-ci :

﴿ وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَءَامَنَ مَن فِى ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا ﴾

﴿ **Si ton Seigneur l'avait voulu, tous ceux qui sont sur la Terre auraient cru. (...)** ﴾ [403]

Ibn 'Abbâs ﷺ commente en disant que Muḥammad ﷺ souhaitait voir tous les hommes suivre la voie droite ; or Allah l'informe ici que ne croiront que ceux pour qui la foi a été décrétée dans la Tablette gardée par Allah.[404]

﴿ **Seuls ceux qui entendent répondent à l'appel [de la foi].** ﴾ Seuls ceux qui entendent et comprennent le sens des paroles qui leur sont adressées répondent à ton appel.

Allah dit à ce propos :

﴿ لِّيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ ٱلْقَوْلُ عَلَى ٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٧٠﴾ ﴾

---

[401] S37 V171-173. Voir aussi S58 V21.

[402] Aṭ-Ṭabarî (11/338). As-Suddî et Qatâda en proposent la même explication.

[403] S10 V99.

[404] Aṭ-Ṭabarî (11/340).

﴿ **Pour qu'il avertisse celui qui est vivant et que la parole (la menace) se réalise contre les mécréants.** ﴾ [405]

﴿ **Quant aux morts, Allah les ressuscitera puis ils seront ramenés vers Lui.** ﴾ Le terme « morts » désigne ici les mécréants, car leurs cœurs sont assurément morts. Allah les mentionne ici avec mépris.

﴿ وَقَالُوا۟ لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۚ قُلْ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰٓ أَن يُنَزِّلَ ءَايَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَمَا مِن دَآبَّةٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَلَا طَٰٓئِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّآ أُمَمٌ أَمْثَالُكُم ۚ مَّا فَرَّطْنَا فِى ٱلْكِتَٰبِ مِن شَىْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿٣٨﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِى ٱلظُّلُمَٰتِ ۗ مَن يَشَإِ ٱللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٣٩﴾ ﴾

﴿ (37). Et ils disent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre sur lui un miracle de la part de son Seigneur ? » Dis : « Allah est certes capable de faire descendre un miracle. Mais la plupart d'entre eux ne savent pas ! » (38). Nulle bête marchant sur terre, nul oiseau volant de ses ailes qui ne vive comme vous en communauté. Nous n'avons rien omis d'écrire dans le Livre. Et c'est vers leur Seigneur qu'ils seront ramenés. (39). Et ceux qui traitent de mensonges Nos versets sont sourds et muets, ils sont dans les ténèbres. Allah égare qui Il veut et Il place qui Il veut sur un chemin droit. ﴾

Les polythéistes réclamèrent un miracle (V37)

Le Très-Haut nous informe ici de la demande des polythéistes qui réclamaient un miracle conforme à ce qu'ils désiraient. Leur demande n'était pas mue par le désir d'y prêter foi mais plutôt par le désir d'embarrasser le Prophète ﷺ.

Ils avaient dit aussi :

﴿ وَقَالُوا۟ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ ٱلْأَرْضِ يَنۢبُوعًا ﴿٩٠﴾ ﴾

﴿ **Et ils dirent : « Nous ne croirons pas en toi, à moins que tu ne fasses jaillir de terre, pour nous, une source… »** ﴾ [406]

﴿ **Dis : « Allah est certes capable de faire descendre un miracle. Mais la plupart d'entre eux ne savent pas ! »** ﴾ Allah est parfaitement capable de cela, mais fait partie de l'expression de Sa sagesse que de retarder ces signes. En

[405] S36 V70.

[406] S17 V90.

effet, s'Il avait fait descendre ce qu'ils demandaient et s'ils n'y avaient pas cru, cela aurait précipité leur perte et leur châtiment, comme ce fut le cas des peuples précédents :

﴿ وَمَا مَنَعَنَآ أَن نُّرْسِلَ بِٱلْـَٔايَـٰتِ إِلَّآ أَن كَذَّبَ بِهَا ٱلْأَوَّلُونَ ۚ وَءَاتَيْنَا ثَمُودَ ٱلنَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا۟ بِهَا ۚ وَمَا نُرْسِلُ بِٱلْـَٔايَـٰتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿٥٩﴾ ﴾

﴿ **Rien ne Nous empêche d'envoyer les miracles, si ce n'est que les anciens les avaient traités de mensonges. Nous avions apporté aux Thamûd la chamelle qui était un [miracle] visible, mais ils lui firent du tort. En outre, Nous n'envoyons de miracles qu'à titre de menace.** ﴾ [407]

Allah dit aussi :

﴿ إِن نَّشَأْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةً فَظَلَّتْ أَعْنَـٰقُهُمْ لَهَا خَـٰضِعِينَ ﴿٤﴾ ﴾

﴿ **Si Nous voulions, Nous ferions descendre du ciel sur eux un prodige devant lequel leurs nuques resteraient courbées.** ﴾ [408]

L'explication du mot « umam » (أُمَمٌ) (V38)

﴿ **Nulle bête marchant sur terre, nul oiseau volant de ses ailes qui ne vive comme vous en communauté.** ﴾ Mujâhid explique ce terme, que nous avons traduit par « communauté », comme étant des catégories dont le nom est connu. Qatâda affirme que les oiseaux sont une de ces catégories, les hommes une autre et les djinns une autre, etc.[409]

As-Suddî interprète ce verset comme suit : « qui ne soit, comme vous, des créatures ».

﴿ **Nous n'avons rien omis d'écrire dans le Livre.** ﴾ Allah a connaissance de toutes Ses créatures et Il leur attribue leur subsistance sans qu'aucune ne Lui échappe, qu'il s'agisse d'une créature sur terre ou dans la mer.

Il dit ailleurs :

﴿ ۞ وَمَا مِن دَآبَّةٍ فِى ٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِى كِتَـٰبٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾ ﴾

---

[407] S17 V59.
[408] S26 V4.
[409] At-Tabarî (11/345).

« Il n'y a point de bête sur Terre dont la subsistance n'incombe à Allah qui connaît son gîte et le lieu de sa mort, tout est dans un Livre explicite. » [410]

Dans le Livre on y trouve leurs noms, leur nombre et leurs faits et gestes :

﴿ وَكَأَيِّن مِّن دَآبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾ ﴾

« Que de bêtes ne se chargent point de leur propre nourriture ! C'est Allah qui les nourrit ainsi que vous. Et c'est Lui l'Audient, l'Omniscient. » [411]

« Et c'est vers leur Seigneur qu'ils seront ramenés. » Ibn 'Abbâs ﷺ indique que cela fait allusion à la mort.[412] D'autres ont dit que cela faisait allusion au Jour de la Résurrection.

En effet, Allah dit aussi :

﴿ وَإِذَا ٱلْوُحُوشُ حُشِرَتْ ﴿٥﴾ ﴾

« ...et les bêtes sauvages rassemblées... » [413]

« Qui ne vive comme vous en communauté. Nous n'avons rien omis d'écrire dans le Livre. Et c'est vers leur Seigneur qu'ils seront ramenés. »

Abû Hurayra ﷺ[414] commente ce verset en disant : « Au Jour de la Résurrection, toutes les créatures seront rassemblées. La justice d'Allah sera si parfaite qu'Il permettra à la bête dépourvue de cornes d'obtenir réparation de la part de l'animal cornu.

Puis, Allah leur donnera l'ordre de devenir poussière et le mécréant dira :

﴿ يَٰلَيْتَنِى كُنتُ تُرَٰبًا ﴿٤٠﴾ ﴾

« (...) Hélas pour moi ! Comme j'aurais aimé n'être que poussière ! » [415]

---

[410] S11 V6.

[411] S29 V60.

[412] Ibn Abî Hâtim (4/1286).

[413] S81 V5. Ce verset contient le même terme dérivant du mot « hashr » et fait allusion au Jour de la Résurrection.

[414] At-Tabarî (11/347).

[415] S78 V40.

Les mécréants, sourds et muets, sont plongés dans les ténèbres (V39)

﴿ **Et ceux qui traitent de mensonges Nos versets sont sourds et muets, ils sont dans les ténèbres.** ﴾ Les mécréants sont semblables aux sourds et aux muets de par leur ignorance et leur manque de discernement, ils sont plongés dans les ténèbres, ils ne voient rien. Comment pourraient-ils donc être guidés ainsi ?

Allah utilise une parabole à leur sujet dans le verset suivant :

﴿ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ ٱلَّذِى ٱسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّآ أَضَآءَتْ مَا حَوْلَهُۥ ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِى ظُلُمَٰتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾ صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْىٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾ ﴾

﴿ **Ils sont semblables à celui qui a allumé un feu, puis quand le feu a illuminé les alentours, Allah a fait disparaître leur lumière et les a abandonnés dans les ténèbres où ils ne voient plus rien. Sourds, muets, aveugles, ils ne peuvent donc pas revenir [de leur égarement].** ﴾ [416]

﴿ **Allah égare qui Il veut et Il place qui Il veut sur un chemin droit.** ﴾ Il dispose de Ses créatures comme Il l'entend.

﴿ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَٰدِقِينَ ﴿٤٠﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَا تُشْرِكُونَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَآ إِلَىٰٓ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَٰهُم بِٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿٤٢﴾ فَلَوْلَآ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا۟ وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطَٰنُ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَمَّا نَسُوا۟ مَا ذُكِّرُوا۟ بِهِۦ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَٰبَ كُلِّ شَىْءٍ حَتَّىٰٓ إِذَا فَرِحُوا۟ بِمَآ أُوتُوٓا۟ أَخَذْنَٰهُم بَغْتَةً فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ﴿٤٤﴾ فَقُطِعَ دَابِرُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا۟ ۚ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ ﴿٤٥﴾ ﴾

﴿ **(40). Dis : « Que vous en semble ? Si le châtiment d'Allah vous vient, ou que vous vient l'Heure, ferez-vous appel à autre qu'Allah, si vous êtes véridiques ? » (41). C'est plutôt à Lui que vous ferez appel. Puis, Il dissipera, s'Il veut, l'objet de votre appel et vous oublierez alors ce que vous [Lui] associez. (42). Nous avons, certes, envoyé [des Messagers] aux communautés**

[416] S2 V17-18. Voir une autre comparaison dans S24 V40.

avant toi. Ensuite Nous leur fîmes subir l'inimitié et la détresse, peut-être chercheront-ils Notre secours ! (43). Pourquoi donc n'ont-ils pas imploré Notre secours lorsque Notre châtiment les saisit ? Mais leurs cœurs s'étaient endurcis et le Diable avait embelli leurs actions à leurs yeux. (44). Puis, lorsqu'ils eurent oublié ce qu'on leur avait rappelé, Nous leur ouvrîmes les portes de toute chose et lorsqu'ils eurent exulté de joie en raison de ce qui leur avait été donné, Nous les saisîmes soudain, et ils furent plongés dans le désespoir. (45). C'est ainsi que fut exterminé le dernier reste des injustes, louange à Allah, Seigneur des mondes. ﴾

Face au châtiment, les polythéistes invoquent Allah seul (V40-45)

Allah nous rappelle qu'Il agit comme bon Lui semble et qu'Il dispose de Sa création comme Il l'entend, nul ne peut remettre Ses jugements ni Ses décrets en cause.

Il répond à l'invocation de celui qu'Il veut, lorsqu'on L'invoque sans Lui donner d'associé.

﴿ Dis : « Que vous en semble ? Si le châtiment d'Allah vous vient, ou que vous vient l'Heure, ferez-vous appel à autre qu'Allah, si vous êtes véridiques ? » ﴾ C'est-à-dire si vous êtes véridiques lorsque vous adorez autre que Lui. Mais si le châtiment ou l'Heure arrive, vous n'invoquerez personne d'autre qu'Allah, car vous savez bien que Lui seul peut vous secourir.

﴿ C'est plutôt à Lui que vous ferez appel. Puis, Il dissipera, s'Il veut, l'objet de votre appel et vous oublierez alors ce que vous [Lui] associez. ﴾ Quand vous serez dans le réel besoin, vous n'invoquerez alors qu'Allah et vous oublierez les divinités que vous Lui associiez jadis.

Allah dit aussi :

﴿ وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِى ٱلْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّآ إِيَّاهُ ﴾

﴿ Et quand le mal vous touche en mer, vous ne trouvez plus trace de ceux que vous invoquiez en dehors de Lui. (...) ﴾ [417]

[417] S17 V67.

﴿ **Nous avons, certes, envoyé [des Messagers] aux communautés avant toi. Ensuite Nous leur fîmes subir l'inimitié** ﴾, c'est-à-dire la misère et l'adversité, ﴿ **et la détresse** ﴾, c'est-à-dire la maladie et la douleur, ﴿ **peut-être chercheront-ils Notre secours !** ﴾, peut-être imploreront-ils Allah avec humilité.

﴿ **Pourquoi donc n'ont-ils pas imploré Notre secours lorsque Notre châtiment les saisit ?** ﴾ Pourquoi, quand Nous leur avons infligé le châtiment, ne Nous ont-ils pas invoqué[418] avec humilité ?

﴿ **Mais leurs cœurs s'étaient endurcis et le Diable avait embelli leurs actions à leurs yeux.** ﴾ Leurs cœurs n'étaient pas humbles ni soumis. Le diable a embelli à leurs yeux leur polythéisme, leur entêtement et leurs transgressions.

﴿ **Puis, lorsqu'ils eurent oublié ce qu'on leur avait rappelé** ﴾, ils oublièrent volontairement notre rappel, ﴿ **Nous leur ouvrîmes les portes de toute chose** ﴾, de l'abondance, en leur donnant tout ce qu'ils désiraient, afin qu'ils s'enfoncent davantage dans l'égarement, ﴿ **et lorsqu'ils eurent exulté de joie en raison de ce qui leur avait été donné** ﴾, comme richesses, descendants et bienfaits, ﴿ **Nous les saisîmes soudain** ﴾, brusquement, sans prévenir, ﴿ **et ils furent plongés dans le désespoir** ﴾, ils désespéraient de pouvoir en réchapper.

D'après Ibn 'Abbâs ﷺ, le « mublis » (مُبْلِسٌ) est la personne désespérée.

Al-Ḥasan Al-Baṣrî ﷺ a dit : « Celui qui est comblé par Allah et ne comprend pas qu'Allah l'éprouve par cela n'a pas de discernement et celui qui reçoit peu de la part d'Allah et ne comprend pas qu'Allah veille sur lui n'a pas de discernement. » Puis, il récita : ﴿ **Puis, lorsqu'ils eurent oublié ce qu'on leur avait rappelé, Nous leur ouvrîmes les portes de toute chose et lorsqu'ils eurent exulté de joie en raison de ce qui leur avait été donné, Nous les saisîmes soudain, et ils furent plongés dans le désespoir.** ﴾ Il ajouta : « Par le Seigneur de la Ka'ba, Allah les a éprouvés en leur donnant ce qu'ils désiraient avant de les punir. »[419]

'Uqba Ibn 'Âmir ﷺ rapporte que le Prophète ﷺ a dit : **« Si tu vois Allah accorder à une personne qui Lui désobéit ce qu'elle désire dans la vie d'ici-bas, sache qu'Il souhaite la tromper et la laisser s'enfoncer dans l'égarement. »**[420]

---

[418] Le « Nous » désigne Allah, et donc prend un sens singulier, c'est pourquoi on a omis le « s » du pluriel à « invoqués ».

[419] Rapporté par Ibn Abî Ḥâtim (4/1291), et dans *Ad-Durr Al-Manthûr* (3/270).

[420] Aḥmad (*Al-Musnad* 4/145).

﴿ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَخَذَ ٱللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَٰرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُم مَّنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِهِۗ ٱنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْءَايَٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿٤٦﴾ قُلْ أَرَءَيْتَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَۖ فَمَنْ ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٤٨﴾ وَٱلَّذِينَ كَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَا يَمَسُّهُمُ ٱلْعَذَابُ بِمَا كَانُوا۟ يَفْسُقُونَ ﴿٤٩﴾ ﴾

﴿ (46). Dis : « Voyez-vous, si Allah vous privait de l'ouïe et de la vue, et scellait vos cœurs, quelle divinité autre qu'Allah vous les rendrait ? » Regarde comment, à leur intention, Nous clarifions les preuves ! Pourtant ils s'en détournent. (47). Dis : « Que vous en semble ? Si le châtiment d'Allah vous venait à l'improviste ou au grand jour, qui serait détruit, sinon les gens injustes ? » (48). Nous n'envoyons des Messagers qu'en annonciateurs et avertisseurs ; ceux qui croient donc et se réforment, nulle crainte sur eux et ils ne seront point affligés. (49). Et ceux qui traitent de mensonges Nos preuves, le châtiment les touchera, à cause de leur perversité. ﴾

Allah ordonne ici à Son Messager de dire aux mécréants qui s'obstinent à renier la vérité : ﴿ **Dis : « Voyez-vous, si Allah vous privait de l'ouïe et de la vue, et scellait vos cœurs, quelle divinité autre qu'Allah vous les rendrait ? »** ﴾

Et Il dit ailleurs dans le Coran :

﴿ قُلْ هُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَٰرَ وَٱلْأَفْـِٔدَةَۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٢٣﴾ ﴾

﴿ **Dis : « C'est Lui qui vous a créés et vous a donné l'ouïe, les yeux et les cœurs ! » Mais vous êtes rarement reconnaissants !** ﴾ [421]

﴿ أَمَّن يَمْلِكُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَٰرَ ﴾

﴿ **(...) Qui détient l'ouïe et la vue (...) ?** ﴾ [422]

Qu'en serait-il s'Il vous les ôtait après vous les avoir donnés ?

Il se peut aussi que cela signifie les empêcher de comprendre les preuves qui leur sont exposées, comme Il le dit ailleurs :

---

[421] S67 V23.

[422] S10 V31.

﴿ وَٱعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَقَلْبِهِۦ ﴾

﴿ (...) Et sachez qu'Allah S'interpose entre l'homme et son cœur (...). ﴾ [423]

Si Allah vous ôtait tout cela, y aurait-il une divinité capable de vous les rendre ? Assurément non, personne en dehors de Lui n'en est capable !

﴿ Regarde comment, à leur intention, Nous clarifions les preuves ! ﴾ Nous leur présentons des preuves claires que Nous explicitons, attestant de l'unicité d'Allah et de la fausseté de ce qu'ils adorent en dehors de Lui. **﴿ Pourtant ils s'en détournent. ﴾** Malgré cela, ils se détournent de la voie et en détournent les autres.

﴿ Dis : « Que vous en semble ? Si le châtiment d'Allah vous venait à l'improviste ou au grand jour, qui serait détruit, sinon les gens injustes ? » ﴾ Si le châtiment vous touchait sans que vous ne vous y attendiez, qu'il vous apparaissait clairement, sous vos yeux, il toucherait assurément les injustes, ceux qui ont donné des associés à Allah, et il épargnerait ceux qui n'adoraient qu'Allah, l'Unique. Ces derniers ne craindront rien et ils ne seront pas affligés.

En effet,

﴿ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَلَمْ يَلْبِسُوٓا۟ إِيمَٰنَهُم بِظُلْمٍ أُو۟لَٰٓئِكَ لَهُمُ ٱلْأَمْنُ وَهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٨٢﴾ ﴾

﴿ Ceux qui ont cru et n'ont point troublé la pureté de leur foi par quelqu'iniquité (association), ceux-là ont la sécurité et ce sont eux les bien guidés. ﴾ [424]

﴿ Nous n'envoyons des Messagers qu'en annonciateurs et avertisseurs ﴾, pour annoncer la bonne nouvelle aux croyants et avertir les mécréants du châtiment qui les attend. **﴿ Ceux qui croient donc et se réforment ﴾**, ceux dont les cœurs croient en Son message et dont les actes sont conformes à Sa voie, **﴿ nulle crainte sur eux et ils ne seront point affligés ﴾**, ils n'ont rien à craindre à l'avenir et ils ne seront pas tristes pour ce qu'ils auront laissé derrière eux, dans la vie d'ici-bas, car Allah est leur Gardien.

﴿ Et ceux qui traitent de mensonges Nos preuves, le châtiment les touchera, à cause de leur perversité. ﴾ Ceux-là seront punis pour avoir mécru au message, pour avoir désobéi à Allah et pour s'être opposés à Sa religion.

---

[423] S8 V24.

[424] S6 V82.

﴿ قُل لَّآ أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآئِنُ ٱللَّهِ وَلَآ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلَآ أَقُولُ لَكُمْ إِنِّى مَلَكٌ ۖ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَىَّ ۚ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ ۚ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿٥٠﴾ وَأَنذِرْ بِهِ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَن يُحْشَرُوٓا۟ إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِۦ وَلِىٌّ وَلَا شَفِيعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٥١﴾ وَلَا تَطْرُدِ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِىِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُۥ ۖ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَىْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِم مِّن شَىْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٢﴾ وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوٓا۟ أَهَٰٓؤُلَآءِ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِّنۢ بَيْنِنَآ ۗ أَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِـَٔايَٰتِنَا فَقُلْ سَلَٰمٌ عَلَيْكُمْ ۖ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ ۖ أَنَّهُۥ مَنْ عَمِلَ مِنكُمْ سُوٓءًۢا بِجَهَٰلَةٍ ثُمَّ تَابَ مِنۢ بَعْدِهِۦ وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُۥ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٤﴾ ﴾

﴿ (50). Dis-[leur] : « Je ne vous dis pas que je détiens les trésors d'Allah, ni que je connais l'inconnaissable, et je ne vous dis pas que je suis un ange. Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé. » Dis : « L'aveugle et le clairvoyant sont-ils égaux ? Ne réfléchissez-vous donc pas ? » (51). Et avertis par ceci (le Coran) ceux qui craignent d'être rassemblés devant leur Seigneur qu'ils n'auront en dehors d'Allah ni allié ni intercesseur. Peut-être deviendraient-ils pieux ! (52). Et ne repousse pas ceux qui, matin et soir, implorent leur Seigneur, cherchant Sa face. Ils n'ont pas de compte à te rendre, pas plus que tu n'en as à leur rendre. En les repoussant donc, tu serais du nombre des injustes ! (53). Ainsi, éprouvons-Nous [les gens] les uns par les autres, pour qu'ils disent : « Sont-ce ceux-là qu'Allah a favorisés parmi nous ? » N'est-ce pas Allah qui sait le mieux lesquels sont reconnaissants ? (54). Et lorsque viennent vers toi ceux qui croient à nos versets, dis-leur : « Que la paix soit sur vous ! Votre Seigneur S'est prescrit à Lui-même d'être Miséricordieux. Et que celui d'entre vous qui a fait un mal par ignorance, et ensuite s'est repenti et s'est réformé, [sache qu'] Il est, alors, Pardonneur et Très-Miséricordieux. » ﴾

Le Prophète ﷺ ne possède pas les trésors d'Allah pas plus qu'il ne connaissait l'invisible (V50-51)

Allah dit à Son Messager : ﴿ **Dis-[leur] : « Je ne vous dis pas que je détiens les trésors d'Allah** ﴾, je ne les possède pas et je ne peux pas en disposer, ﴿ **ni que je connais l'inconnaissable** ﴾, seule la science d'Allah englobe toute chose, quant à la mienne, elle n'embrasse que ce qu'Allah m'enseigne, ﴿ **et je ne vous dis pas que je suis un ange** ﴾, je ne suis qu'un être humain comme les

autres si ce n'est que je reçois des révélations de la part de mon Seigneur, qui m'a honoré par cela. ﴿ **Je ne fais que suivre ce qui m'est révélé. »** ﴾, à la lettre près, sans rien y ajouter ni rien en enlever.

﴿ **Dis : « L'aveugle et le clairvoyant sont-ils égaux ? Ne réfléchissez-vous donc pas ? »** ﴾ Ainsi, celui qui est guidé et qui suit la vérité est-il semblable à celui qui s'en détourne et ne la suit pas ?

Ce verset est similaire au suivant :

﴿ أَفَمَن يَعْلَمُ أَنَّمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ٱلْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰٓ ۚ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُو۟لُوا۟ ٱلْأَلْبَٰبِ ﴿١٩﴾ ﴾

﴿ **Celui qui sait que ce qui t'est révélé de la part de ton Seigneur est la vérité, est-il semblable à l'aveugle ? Seuls les gens doués d'intelligence réfléchissent…** ﴾ [425]

﴿ **Et avertis par ceci (le Coran) ceux qui craignent d'être rassemblés devant leur Seigneur** ﴾, au Jour de la Résurrection, ﴿ **qu'ils n'auront en dehors d'Allah ni allié ni intercesseur.** ﴾

Ô Muḥammad ﷺ, avertis par ce Coran, ﴿ **ceux qui, de la crainte de leur Seigneur, sont pénétrés** ﴾ [426].

Ils n'auront, ce Jour-là, ni proche ni intercesseur pouvant les sauver et leur permettre d'échapper au châtiment.

Avertis-les, ﴿ **peut-être deviendraient-ils pieux** ﴾, en accomplissant de bonnes œuvres ici-bas, méritant alors la récompense divine et échappant au châtiment le Jour de la Résurrection.

Allah interdit au Prophète ﷺ de repousser les faibles parmi les croyants (V52-54)

﴿ **Et ne repousse pas ceux qui, matin et soir, implorent leur Seigneur, cherchant Sa face.** ﴾ Ne t'éloigne pas de ceux qui ont ces nobles qualités et, au contraire, prends-les comme compagnons.

Allah dit aussi :

﴿ وَٱصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَوٰةِ وَٱلْعَشِىِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُۥ ۖ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۖ وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُۥ عَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَىٰهُ وَكَانَ أَمْرُهُۥ فُرُطًا ﴿٢٨﴾ ﴾

[425] S13 V19.
[426] S23 V57. Voir aussi S13 V21.

﴿ Fais preuve de patience [en restant] avec ceux qui invoquent leur Seigneur matin et soir, désirant Sa face. Et que tes yeux ne se détachent point d'eux, en cherchant [le faux] brillant de la vie sur Terre. Et n'obéis pas à celui dont Nous avons rendu le cœur inattentif à Notre Rappel, qui poursuit sa passion et dont le comportement est outrancier. ﴾ [427]

Dans le verset que nous étudions, Allah parle de **﴿ ceux qui, matin et soir, implorent leur Seigneur ﴾**, d'après Sa'îd Al-Musayyab, Mujâhid, Al-Ḥasan et Qatâda. Ceci fait allusion aux prières obligatoires.

﴿ Cherchant Sa face ﴾, cette expression indique qu'ils sont sincères dans leur adoration, ils ne désirent par leurs œuvres que la face d'Allah et Lui vouent exclusivement leur culte.

﴿ Ils n'ont pas de compte à te rendre, pas plus que tu n'en as à leur rendre. ﴾ Ces paroles rappellent celles de Nûḥ à ceux qui dirent :

﴿ ۞ قَالُوٓاْ أَنُؤۡمِنُ لَكَ وَٱتَّبَعَكَ ٱلۡأَرۡذَلُونَ ١١١ ﴾

﴿ Ils dirent : « Croirons-nous en toi, alors que ce sont les plus vils qui te suivent ? » ﴾ [428]

Il leur répondit alors :

﴿ قَالَ وَمَا عِلۡمِي بِمَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١١٢ إِنۡ حِسَابُهُمۡ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوۡ تَشۡعُرُونَ ١١٣ ﴾

﴿ Il dit : « Je ne sais pas ce que ceux-là faisaient. Leur compte n'incombe qu'à mon Seigneur. Si seulement vous en étiez conscients ! » ﴾ [429]

Ainsi, c'est à Allah seul de les juger.

﴿ En les repoussant donc, tu serais du nombre des injustes ! ﴾ Sa'd Ibn Abî Waqqâṣ ﷺ rapporte que ce verset fut révélé au sujet de six compagnons du Prophète ﷺ parmi lesquels Ibn Mas'ûd qui raconte : « Nous aimions écouter le Messager d'Allah ﷺ et être parmi ses proches. » Ceci ne plaisait pas aux Quraychites qui dirent au Prophète ﷺ : « Pourquoi es-tu proche d'eux plutôt que de nous ? » C'est ainsi qu'Allah révéla : **﴿ Et ne repousse pas ceux qui, matin et soir, implorent leur Seigneur, cherchant Sa face. ﴾** [430]

﴿ Ainsi, éprouvons-Nous [les gens] les uns par les autres, pour qu'ils disent : « Sont-ce ceux-là qu'Allah a favorisés parmi nous ? » ﴾ Au début de la

---

[427] S18 V28.
[428] S26 V111.
[429] S26 V112-113.
[430] Muslim (2413).

prophétie de Muḥammad ﷺ, celui-ci était suivi en majorité par les faibles, les pauvres et les esclaves.

Il en fut de même de Nûḥ, auquel son peuple dit :

﴿ فَقَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ مَا نَرَىٰكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرَىٰكَ ٱتَّبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِىَ ٱلرَّأْىِ ﴾

﴿ Les notables de son peuple qui avaient mécru dirent alors : « Nous ne voyons en toi qu'un homme comme nous et nous constatons que ce sont seulement les vils parmi nous qui te suivent sans réfléchir (...). » ﴾ [431]

Notons également que lors de la rencontre entre Héraclius, le roi de Perse, et Abû Sufyân, le premier demanda au second : « Est-il suivi par les nobles ou par les humbles ? » Il répondit : « Les humbles. » Et Héraclius de dire : « Ce sont toujours eux qui suivent les Messagers. »[432]

Les Quraychites raillaient donc les pauvres et les faibles et les persécutaient, ils prétendaient qu'il n'était pas possible qu'Allah guide ceux-là vers le bien et qu'Il les délaisse eux. Ils disaient aussi :

﴿ لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَآ إِلَيْهِ ﴾

﴿ (...) Si ceci était un bien, ils (les pauvres) ne nous y auraient pas devancés. (...) ﴾ [433]

Ils dirent également :

﴿ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ لِلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ أَىُّ ٱلْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿٧٣﴾ ﴾

﴿ (...) Les mécréants disent à ceux qui croient : « Lequel des deux groupes a la situation la plus confortable et la meilleure compagnie ? » ﴾ [434]

Allah leur répondit :

﴿ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَٰثًا وَرِءْيًا ﴿٧٤﴾ ﴾

﴿ Combien de générations, avant eux, avons-Nous fait périr, alors qu'elles les surpassaient en biens et en apparence ? ﴾ [435]

---

[431] S11 V27.
[432] Al-Bukhârî (7).
[433] S46 V11.
[434] S19 V73.
[435] S19 V74.

﴿ **Ils disent : « Sont-ce ceux-là qu'Allah a favorisés parmi nous ? » N'est-ce pas Allah qui sait le mieux lesquels sont reconnaissants ?** ﴾ Telle est la réponse d'Allah, Il connaît les paroles, les gestes et les pensées de ceux-là, Il les guide vers le bien et les fait sortir des ténèbres vers la lumière, de par Sa grâce.

Allah dit ailleurs :

﴿ وَٱلَّذِينَ جَٰهَدُوا۟ فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾ ﴾

﴿ **Et quant à ceux qui luttent pour Notre cause, Nous les guiderons certes sur Nos sentiers. Allah est en vérité avec les bienfaiteurs.** ﴾ [436]

Le Messager d'Allah ﷺ a d'ailleurs dit : « **Allah ne regarde pas votre apparence ni votre couleur, mais Il regarde vos cœurs et vos actes.** »[437]

﴿ **Et lorsque viennent vers toi ceux qui croient à nos versets, dis-leur : « Que la paix soit sur vous !** ﴾ Accueille-les généreusement en les saluant et fais-leur la bonne annonce de la miséricorde divine infinie qui les enveloppera. ﴿ **Votre Seigneur S'est prescrit à Lui-même d'être Miséricordieux** ﴾, par bonté et clémence envers Ses serviteurs.

﴿ **Et que celui d'entre vous qui a fait un mal par ignorance** ﴾, car certes celui qui a désobéi à Allah est un ignorant, comme l'expliquent certains prédécesseurs, ﴿ **et ensuite s'est repenti et s'est réformé** ﴾, en renonçant au péché, en le regrettant, en se promettant de ne plus jamais y tomber, et en réformant ses œuvres, ﴿ **[sache qu'] Il est, alors, Pardonneur et Très-Miséricordieux.** ﴾

D'après Abû Hurayra رضي الله عنه, le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Lorsqu'Allah eut achevé la création, Il inscrivit, dans un livre qu'Il plaça au-dessus du Trône : "Ma Miséricorde l'emporte sur Ma colère."** »[438]

﴿ وَكَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلْءَايَٰتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿٥٥﴾ قُلْ إِنِّى نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ
تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۚ قُل لَّآ أَتَّبِعُ أَهْوَآءَكُمْ ۙ قَدْ ضَلَلْتُ إِذًا وَمَآ أَنَا۠ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ إِنِّى
عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّى وَكَذَّبْتُم بِهِۦ ۚ مَا عِندِى مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِۦٓ ۚ إِنِ ٱلْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ يَقُصُّ
ٱلْحَقَّ ۖ وَهُوَ خَيْرُ ٱلْفَٰصِلِينَ ﴿٥٧﴾ قُل لَّوْ أَنَّ عِندِى مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِۦ لَقُضِىَ ٱلْأَمْرُ بَيْنِى

[436] S29 V69.
[437] Muslim (4/1987).
[438] Aḥmad (2/313), *Fatḥ Al-Bârî* (13/395), Muslim (4/2107).

وَبَيْنَكُمْ ۚ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٥٨﴾ ۞ وَعِندَهُۥ مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِى ظُلُمَٰتِ ٱلْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ ﴾

﴿ (55). C'est ainsi que Nous détaillons les signes, afin qu'apparaisse clairement le chemin des criminels. (56). Dis : « Il m'a été interdit d'adorer ceux que vous invoquez en dehors d'Allah. » Dis : « Je ne suivrai pas vos passions, car ce serait m'égarer, et je ne serais alors plus parmi les bien guidés ! » (57). Dis : « Je m'appuie sur une preuve évidente de la part de mon Seigneur, preuve que vous reniez ! Ce (le châtiment) que vous voulez hâter ne dépend pas de moi. Le jugement n'appartient qu'à Allah: Il tranche en toute vérité et Il est le meilleur des juges. (58). Dis : « Si ce que vous voulez hâter dépendait de moi, ce serait affaire faite entre vous et moi. » C'est Allah qui connaît le mieux les injustes. (59). C'est Lui qui détient les clefs de l'inconnaissable. Nul autre que Lui ne les connaît. Et Il connaît ce que recèle la terre comme ce que recèle la mer. Et pas une feuille ne tombe sans qu'Il ne le sache. Et il n'est point de graine dans les entrailles de la terre, ni de brindille fraîche ou sèche qui ne soient consignées dans un Livre explicite. ﴾

C'est Allah qui rétribuera les œuvres, non le Prophète ﷺ (V55-58)

Après avoir explicité les voies de la guidée, ﴿ **c'est ainsi que Nous détaillons les signes, afin qu'apparaisse clairement le chemin des criminels** ﴾, pour que ceux auxquels s'adressent les signes puissent les comprendre, et qu'apparaisse ainsi la voie de ceux qui s'opposent aux Messagers. Le verset a également été lu comme suit : « afin que t'apparaisse, [ô Muḥammad ﷺ], la voie des criminels ! ».

﴿ **Dis : « Je m'appuie sur une preuve évidente de la part de mon Seigneur, preuve que vous reniez !** ﴾ Je me base sur la loi divine qu'Allah m'a révélée, tandis que vous traitez la vérité qui m'est parvenue de mensonge.

﴿ **Ce (le châtiment) que vous voulez hâter ne dépend pas de moi. Le jugement n'appartient qu'à Allah: Il tranche en toute vérité et Il est le meilleur des juges.** ﴾ Le jugement est à Allah seul ; s'Il veut Il hâte le châtiment et s'Il veut, Il vous accorde un sursis, tout cela en accord avec Son infinie sagesse. Personne ne juge mieux que Lui ni ne tranche les différends de Ses créatures mieux que Lui !

﴿ **Dis : « Si ce que vous voulez hâter dépendait de moi, ce serait affaire faite entre vous et moi. »** ﴾ Je vous aurais déjà fait subir ce que vous méritez. ﴿ **C'est Allah qui connaît le mieux les injustes.** ﴾

A noter que dans un hadith, le Prophète ﷺ raconta que l'Ange des montagnes lui avait proposé, suite aux souffrances que lui faisaient subir les gens de son peuple, de les écraser entre deux montagnes. Le Prophète ﷺ refusa en disant : **« Non, j'espère plutôt qu'Allah fera de leurs descendants des gens qui adorent Allah sans rien Lui associer ! »**[439]

Ce hadith ne mentionne pas le fait qu'ils aient demandé de hâter le châtiment. Il s'agit de l'Ange des montagnes qui proposa au Prophète ﷺ de les châtier, mais ce dernier préféra leur donner un sursis, dans l'espoir que leurs descendants soient des monothéistes.

Quant au verset, il mentionne que si Muhammad ﷺ avait le pouvoir de leur faire subir à ce moment-là le châtiment qu'eux-mêmes réclamaient, il le leur aurait fait subir.

Et Allah est le plus savant.

Allah seul a la science de l'inconnaissable (V59)

﴿ **C'est Lui qui détient les clefs de l'inconnaissable. Nul autre que Lui ne les connaît.** ﴾ Sâlim Ibn 'Abdi-l-Lâh رضي الله عنه rapporte de son père ces propos du Prophète ﷺ[440] : **« Les clefs de l'Inconnu sont au nombre de cinq et nul ne les connaît sauf Allah :**

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ ٱلْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِى ٱلْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِى نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِى نَفْسٌۢ بِأَىِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿٣٤﴾ ﴾

﴿ **La connaissance de l'Heure est auprès d'Allah, c'est Lui qui fait tomber la pluie salvatrice et Il sait ce qu'il y a dans les matrices. Et personne ne sait ce qu'il acquerra demain, et personne ne sait dans quelle terre il mourra. Certes, Allah est Omniscient et parfaitement Connaisseur.** ﴾[441] »

﴿ **Et Il connaît ce que recèle la terre comme ce que recèle la mer.** ﴾ Sa science embrasse toutes les créatures, qu'elles se trouvent sur ou sous terre, ou dans la mer ; rien ne Lui échappe, pas même le poids d'un atome sur Terre ou au ciel !

---

[439] Résumé d'un extrait de hadith rapporté par Al-Bukhârî (*Fath Al-Bârî* 6/320) et par Muslim (3/1420).

[440] *Fath Al-Bârî* (8/141).

[441] S31 V34.

« **Et pas une feuille ne tombe sans qu'Il ne le sache. Et il n'est point de graine dans les entrailles de la terre, ni de brindille fraîche ou sèche qui ne soient consignées dans un Livre explicite.** » Il connaît les mouvements des choses inanimées, et donc d'autant plus les actes des êtres responsables, comme les hommes et les djinns. Allah dit à ce sujet :

﴿ يَعْلَمُ خَآئِنَةَ ٱلْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِى ٱلصُّدُورُ ﴿١٩﴾ ﴾

« **Il (Allah) connaît la trahison des yeux, tout comme ce que les poitrines cachent.** » [442]

﴿ وَهُوَ ٱلَّذِى يَتَوَفَّىٰكُم بِٱلَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِٱلنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰٓ أَجَلٌ مُّسَمًّى ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ ثُمَّ يُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ ٱلْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِۦ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰٓ إِذَا جَآءَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوٓا۟ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰهُمُ ٱلْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ ٱلْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحَٰسِبِينَ ﴿٦٢﴾ ﴾

« (60). C'est Lui qui reprend vos âmes durant la nuit et Il sait ce que vous avez acquis pendant le jour. Puis Il vous ressuscite le jour afin que s'accomplisse le terme fixé. Ensuite, c'est vers Lui que sera votre retour, et Il vous informera de ce que vous faisiez. (61). Et Il est le Dominateur Suprême sur Ses serviteurs. Il vous envoie des [anges] gardiens. Et lorsque la mort atteint l'un de vous, Nos Messagers (les anges) enlèvent son âme sans aucune négligence. (62). Ils sont ensuite ramenés vers Allah, leur vrai Maître. C'est à Lui qu'appartient le jugement et Il est le plus prompt des juges. »

Les âmes sont aux mains d'Allah (V60-62)

Le Très-Haut nous informe que la nuit, lorsqu'ils dorment, Il prend les âmes de Ses serviteurs, c'est ce que l'on appelle la petite mort :

﴿ ٱللَّهُ يَتَوَفَّى ٱلْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَٱلَّتِى لَمْ تَمُتْ فِى مَنَامِهَا ۖ فَيُمْسِكُ ٱلَّتِى قَضَىٰ عَلَيْهَا ٱلْمَوْتَ وَيُرْسِلُ ٱلْأُخْرَىٰٓ إِلَىٰٓ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ ﴿٤٢﴾ ﴾

« **Allah reçoit les âmes au moment de leur mort ainsi que celles qui ne meurent pas au cours de leur sommeil. Il retient celles à qui Il a décrété la mort, tandis qu'Il renvoie les autres jusqu'à un terme fixé. (…)** » [443]

---

[442] S40 V19.

Il évoque ainsi les deux morts : la petite (le sommeil) et la grande.

﴿ **C'est Lui qui reprend vos âmes durant la nuit et Il sait ce que vous avez acquis pendant le jour** ﴾, Il connaît les œuvres que vous accomplissez la journée.[444]

Allah est Omniscient, Il connaît tout de Ses serviteurs, la nuit et le jour.

En effet,

﴿ سَوَآءٌ مِّنكُم مَّنْ أَسَرَّ ٱلْقَوْلَ وَمَن جَهَرَ بِهِۦ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍۭ بِٱلَّيْلِ وَسَارِبٌۢ بِٱلنَّهَارِ ﴿١٠﴾ ﴾

﴿ **sont égaux pour lui, celui parmi vous qui tient secrète sa parole, et celui qui la divulgue, celui qui se cache la nuit comme celui qui se montre au grand jour** ﴾[445]

Ainsi, Allah a fait de la nuit un moment de repos et du jour un moment où l'on peut rechercher Sa grâce, comme Il le dit :

﴿ وَمِن رَّحْمَتِهِۦ جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا۟ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِهِۦ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ ﴾

﴿ **C'est de par Sa miséricorde qu'Il vous a assigné la nuit et le jour, pour que vous vous y reposiez et cherchiez de Sa grâce, et afin que vous soyez reconnaissants.** ﴾[446]

﴿ **Puis Il vous ressuscite le jour afin que s'accomplisse le terme fixé** ﴾, c'est-à-dire que la vie de chacun atteigne son terme.

﴿ **Ensuite, c'est vers Lui que sera votre retour** ﴾, au Jour de la Résurrection, ﴿ **et Il vous informera de ce que vous faisiez.** ﴾ Vous serez alors récompensés pour vos bonnes œuvres, punis pour les mauvaises.

﴿ **Et Il est le Dominateur Suprême sur Ses serviteurs.** ﴾ Il domine toute chose et toute chose Lui est soumise.

﴿ **Il vous envoie des [anges] gardiens** ﴾, qui ont pour tâche de préserver les hommes et de protéger leurs corps. Allah dit ailleurs :

﴿ لَهُۥ مُعَقِّبَٰتٌ مِّنۢ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِۦ يَحْفَظُونَهُۥ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ ﴾

---

[443] S39 V42.
[444] At-Tabarî (5/212).
[445] S13 V10.
[446] S28 V73. Voir aussi S78 V10-11.

﴿ Il (l'Homme) a par devant lui et derrière lui des anges qui se relaient et qui veillent sur lui par ordre d'Allah. (...) ﴾ [447]

Il y a aussi des anges qui surveillent et inscrivent ses œuvres :

﴿ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَٰفِظِينَ ﴿١٠﴾ كِرَامًا كَٰتِبِينَ ﴿١١﴾ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٢﴾ ﴾

﴿ Alors que veillent sur vous des gardiens, de nobles scribes, qui savent ce que vous faites. ﴾ [448]

﴿ Et lorsque la mort atteint l'un de vous ﴾, lorsqu'il est à l'agonie, **﴿ Nos Messagers (les anges) enlèvent son âme sans aucune négligence. ﴾** Il s'agit des anges chargés de recueillir les âmes au moment de la mort.

D'après Ibn 'Abbâs ﷺ, l'Ange de la mort est aidé d'autres anges qui ont pour tâche de faire sortir l'âme du corps, après quoi l'Ange de la mort s'en saisit une fois que celle-ci a atteint la gorge.[449]

﴿ Sans aucune négligence. ﴾ Après avoir arraché l'âme du corps, ils la gardent précieusement et l'amènent là où Allah l'aura décidé ; si le défunt fait partie des gens de bien, ils l'emmènent dans le 'Illiyyûn et s'il fait partie des gens du mal, ils l'emmènent dans le Sijjîn. Qu'Allah nous en préserve !

﴿ Ils sont ensuite ramenés vers Allah, leur vrai Maître. ﴾ Selon Abû Hurayra ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : « Les anges se présentent au mort. S'il était un homme pieux, ils disent : "Ô âme pure, qui habitait un corps pur, sors couverte d'éloges et reçois la bonne annonce du repos, du parfum et d'un Seigneur qui n'est guère courroucé !" Ils ne cessent de prononcer ces mots jusqu'à ce que l'âme sorte. Puis, elle est élevée au ciel où ils demandent qu'on lui ouvre. On demande alors : "Qui est avec vous ?" Ils répondent : "Untel !" On lui dit : "Bienvenue à toi, âme pure qui habitait un corps pur, entre, couverte d'éloges et reçois la bonne annonce du repos, du parfum et d'un Seigneur qui n'est guère courroucé !" On ne cessera de lui dire ces mots jusqu'à ce qu'elle arrive au ciel où se trouve Allah.

S'il s'agit d'un homme mauvais, ils disent : "Ô âme mauvaise, qui habitait un corps mauvais, sors couverte de blâmes et reçois l'annonce d'une eau bouillante et d'un liquide fétide !" Ils ne cessent de prononcer ces mots jusqu'à ce que l'âme sorte. Puis, elle est élevée au ciel où ils demandent qu'on lui ouvre. On demande alors : "Qui est avec vous ?" Ils répondent : "Untel !" On lui dit : "Tu n'es pas la bienvenue, âme mauvaise qui habitait un corps

[447] S13 V11.
[448] S82 V10-12. Voir aussi S50 V17-18.
[449] At-Tabarî (11/410).

mauvais, retourne d'où tu viens, les portes du ciel ne s'ouvriront pas pour toi !" Elle est alors renvoyée du ciel vers sa tombe. »[450] (...)

Selon une autre interprétation possible, le verset : ﴿ **Ils sont ensuite ramenés vers Allah, leur vrai Maître** ﴾, peut aussi faire allusion au moment où les créatures seront rassemblées vers Allah au Jour de la Résurrection dans l'attente de leur jugement, comme Allah le dit dans les versets suivants :

﴿ قُلْ إِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ﴿٤٩﴾ لَمَجْمُوعُونَ إِلَىٰ مِيقَٰتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿٥٠﴾ ﴾

﴿ **Dis : « En vérité les premiers et les derniers seront réunis pour le rendez-vous d'un jour connu. »** ﴾[451]

C'est pourquoi Il dit : ﴿ **C'est à Lui qu'appartient le jugement et Il est le plus prompt des juges.** ﴾

﴿ قُلْ مَن يُنَجِّيكُم مِّن ظُلُمَٰتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ تَدْعُونَهُۥ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً لَّئِنْ أَنجَىٰنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٦٣﴾ قُلِ ٱللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنْهَا وَمِن كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ هُوَ ٱلْقَادِرُ عَلَىٰٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّن فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُم بَأْسَ بَعْضٍ ۗ ٱنظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ ٱلْآيَٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ ﴾

﴿ **(63). Dis : « Qui vous délivre des ténèbres de la terre et de la mer, lorsque vous L'invoquez humblement et en secret [en disant] : "S'Il nous délivre de ceci, nous serons du nombre des reconnaissants." ? » (64). Dis : « C'est Allah qui vous en délivre ainsi que de toute angoisse. Pourtant, vous Lui donnez des associés ! » (65). Dis : « Il est capable, Lui, de susciter contre vous un châtiment descendant du ciel ou émanant de la Terre, ou de vous diviser en sectes et de vous faire goûter à la violence les uns des autres. » Regarde comment Nous exposons Nos versets. Peut-être comprendront-ils !** ﴾

La grâce infinie d'Allah et Son pouvoir absolu (V63-65)

Allah informe Ses serviteurs que c'est Lui qui les sauve et les secourt dans les ténèbres de la terre et de la mer. Lorsqu'ils sont en proie à des catastrophes terrestres ou à des tempêtes en mer, ils n'invoquent alors qu'Allah, sans Lui associer quoi que ce soit.

Allah dit :

---

[450] Ahmad (2/364).
[451] S56 V49-50. Voir aussi S18 V47-49.

﴿ وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِى ٱلْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّآ إِيَّاهُ ﴾

« Et quand le mal vous touche en mer, vous ne trouvez plus trace de ceux que vous invoquiez en dehors de Lui. (...) » [452]

Il dit aussi :

﴿ هُوَ ٱلَّذِى يُسَيِّرُكُمْ فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۖ حَتَّىٰٓ إِذَا كُنتُمْ فِى ٱلْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا۟ بِهَا جَآءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ ٱلْمَوْجُ مِن كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوٓا۟ أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ ۙ دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَئِنْ أَنجَيْتَنَا مِنْ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ﴿٢٢﴾ ﴾

« C'est Lui qui vous fait aller sur terre et sur mer. Lorsque vous vous trouvez sur un bateau qui voguait au gré d'un vent favorable, [ceux qui s'y trouvent] s'en réjouissent jusqu'au moment où, touchés par un vent impétueux, assaillis de tous côtés par les vagues, se jugeant cernés, ils prient Allah, Lui vouant le culte [et disant] : « Certes, si Tu nous sauves de ceci, nous serons parmi les reconnaissants ! » » [453]

Et Il dit :

﴿ أَمَّن يَهْدِيكُمْ فِى ظُلُمَٰتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ وَمَن يُرْسِلُ ٱلرِّيَٰحَ بُشْرًۢا بَيْنَ يَدَىْ رَحْمَتِهِۦٓ ۗ أَءِلَٰهٌ مَّعَ ٱللَّهِ ۚ تَعَٰلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٣﴾ ﴾

« N'est-ce pas Lui qui vous guide dans les ténèbres de la terre et de la mer, et qui envoie les vents, comme une bonne annonce précédent Sa grâce ? Y a-t-il donc une divinité digne d'adoration avec Allah ? Allah est très élevé au-dessus de ce qu'ils [Lui] associent. » [454]

Dans le verset que nous étudions, Il dit : **« Dis : « Qui vous délivre des ténèbres de la terre et de la mer, lorsque vous L'invoquez humblement et en secret »**, en public ou en vous-mêmes, **« [en disant] : "S'Il nous délivre de ceci, nous serons du nombre des reconnaissants." ? »** S'Il nous délivre de la détresse dans laquelle nous sommes, nous serons parmi les reconnaissants après cela.

---

[452] S17 V67.

[453] S10 V22.

[454] S27 V63.

﴿ **Dis : « C'est Allah qui vous en délivre ainsi que de toute angoisse. Pourtant, vous Lui donnez des associés ! »** ﴾ Vous invoquez autre que Lui lorsque vous êtes en sécurité et dans l'aisance.

﴿ **Dis : « Il est capable, Lui, de susciter contre vous un châtiment descendant du ciel ou émanant de la Terre, ou de vous diviser en sectes et de vous faire goûter à la violence les uns des autres. »** ﴾, après vous avoir sauvés.

Des exégètes ont expliqué que le châtiment venu du ciel ferait allusion à la lapidation. Quant au châtiment venu des entrailles de la Terre, il s'agirait, d'après Ibn Jarîr, du fait d'être engloutis par la terre, comme semble l'indiquer le verset suivant :

﴿ رَّبُّكُمُ ٱلَّذِى يُزْجِى لَكُمُ ٱلْفُلْكَ فِى ٱلْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا۟ مِن فَضْلِهِۦٓ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٦٦﴾ وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِى ٱلْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّآ إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّىٰكُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ وَكَانَ ٱلْإِنسَٰنُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾ أَفَأَمِنتُمْ أَن يَخْسِفَ بِكُمْ جَانِبَ ٱلْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا۟ لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٨﴾ أَمْ أَمِنتُمْ أَن يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ ٱلرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا۟ لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِۦ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾ ﴾

﴿ **Votre Seigneur est Celui qui fait voguer le vaisseau pour vous en mer, afin que vous alliez à la recherche de quelque grâce de Sa part ; certes Il est Très-Miséricordieux envers vous. Et quand le mal vous touche en mer, vous ne trouvez plus trace de ceux que vous invoquiez en dehors de Lui ! Puis, quand Il vous sauve et vous ramène à la terre ferme, vous vous détournez. L'Homme reste très ingrat ! Etes-vous à l'abri qu'Il vous fasse engloutir par un pan de terre, ou qu'Il envoie contre vous un ouragan [avec pluie en pierres] et vous ne trouverez alors aucun protecteur ? Ou êtes-vous à l'abri qu'Il vous y ramène [en mer] une autre fois, qu'Il déchaîne contre vous une furieuse tempête, puis qu'Il vous fasse noyer à cause de votre mécréance ? Et vous ne trouverez alors personne pour vous défendre contre Nous !** ﴾ [455]

Selon une autre exégèse, le châtiment d'en haut désigne le châtiment de la part de vos gouverneurs tandis que celui d'en bas désigne celui par le biais des esclaves ou des gens de basse condition, mais le premier avis est le plus plausible.

Quant à cette partie du verset ﴿ **ou de vous diviser en sectes** ﴾, d'après Ibn 'Abbâs ﷺ, ceci désigne les innovations religieuses.

---

[455] S17 V66-69.

En effet, le Prophète ﷺ a dit : « **Cette communauté se divisera en soixante-treize groupes, tous iront en Enfer à l'exception d'un seul.** »[456]

﴿ **Et de vous faire goûter à la violence les uns des autres** ﴾, en faisant en sorte que les uns persécutent les autres, d'après Ibn 'Abbâs ﷺ et d'autres.[457]

Jâbir Ibn 'Abdi-l-Lâh ﷺ rapporte que lorsque fut révélé le verset : ﴿ **Dis : « Il est capable, Lui, de susciter contre vous un châtiment descendant du ciel** ﴾, le Messager d'Allah ﷺ dit : « **Je cherche refuge auprès de Ta face !** », puis : ﴿ **ou émanant de la Terre** ﴾, il dit à nouveau : « **Je cherche refuge auprès de Ta face !** », et lorsque la suite fut révélée : ﴿ **ou de vous diviser en sectes et de vous faire goûter à la violence les uns des autres.** » ﴾, il dit : « **Ceci est le moins difficile !** ».[458]

Sa'd Ibn Abî Waqqâs ﷺ rapporta que, passant avec le Messager d'Allah ﷺ devant la mosquée des Banû Mu'âwiya, celui-ci y entra et y pria deux unités de prières, ce en quoi ils l'imitèrent. Il ﷺ implora alors son Seigneur et dit : « **J'ai fait trois requêtes à mon Seigneur : je Lui ai demandé de ne pas faire périr ma communauté par la noyade, et Il me l'a accordée, puis je Lui ai demandé de ne pas la faire périr par la sécheresse, et Il me l'a accordée, et je Lui ai demandé de ne pas faire goûter aux uns la violence des autres, mais Il a refusé.** »[459]

﴿ **Regarde comment Nous exposons Nos versets. Peut-être comprendront-ils !** ﴾ Nous leur exposons Nos versets de la manière la plus claire, afin qu'ils méditent les signes et les preuves.

﴿ وَكَذَّبَ بِهِۦ قَوْمُكَ وَهُوَ ٱلْحَقُّ ۚ قُل لَّسْتُ عَلَيْكُم بِوَكِيلٍ ﴿٦٦﴾ لِّكُلِّ نَبَإٍ مُّسْتَقَرٌّ ۚ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾ وَإِذَا رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فِىٓ ءَايَٰتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا۟ فِى حَدِيثٍ غَيْرِهِۦ ۚ وَإِمَّا يُنسِيَنَّكَ ٱلشَّيْطَٰنُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ ٱلذِّكْرَىٰ مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَىْءٍ وَلَٰكِن ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٦٩﴾ ﴾

---

[456] Abû Dâwud (5/5), *Tuḥfat Al-Aḥwadhî* (7/399), Ibn Mâjah (2/1322).

[457] At-Tabarî (11/421).

[458] *Fatḥ Al-Bârî* (8/141, 13/400). An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 6/340).

[459] Aḥmad (1/175), Muslim (2890). Voir aussi le hadith rapporté par Aḥmad (5/108), An-Nasâ'î (3/217), Ibn Ḥibbân (9/179), *Tuḥfat Al-Aḥwadhî* (6/397), Aḥmad (5/108).